



**Бюро развития
электросвязи (БРЭ)**

Connect-AMS_DM/188

Женева, 21 мая 2012 года

Всем координаторам Государств –
Членов МСЭ и Членов Секторов от
всех регионов

**Предмет: Встреча на высшем уровне "Соединим страны Северной и Южной Америки",
г. Панама, Панама, 17–19 июля 2012 года**

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

В дополнение к [приглашению Генерального секретаря от 4 апреля 2012](#) года имею честь предложить вам зарегистрировать в онлайн-режиме делегацию вашей организации, с тем чтобы присоединиться к нам на Встрече на высшем уровне "Соединим страны Северной и Южной Америки", которая проводится 17–19 июля 2012 года в г. Панама по любезному приглашению Президента Республики Панама.

Встреча на высшем уровне "Соединим страны Северной и Южной Америки" организуется Международным союзом электросвязи (МСЭ) совместно с Межамериканской комиссией по электросвязи (СИТЕЛ), Региональной технической комиссией по электросвязи (COMTELCA) и Карибским союзом электросвязи (СТУ).

Саммит знаменует собой кульминационный момент в серии мероприятий высокого уровня, организованных в этом Регионе, включая Саммит "РИО+10" и Саммит Организации американских государств (ОАГ). Он будет также опираться на результаты обоих мероприятий, используя потенциал ИКТ и мобилизуя людские, финансовые и технические ресурсы для дальнейшей реализации согласованных на международном уровне концепции и целей Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО) и Целей развития тысячелетия (ЦРТ).

Встреча на высшем уровне "Соединим страны Северной и Южной Америки" призвана собрать лидеров стран Региона Северной и Южной Америки и соответствующие заинтересованные стороны из государственного и частного секторов, а также международные и региональные финансовые учреждения и учреждения в области развития для установления личных контактов, налаживания новых партнерских отношений и принятия на предстоящие годы обязательств в отношении общей региональной концепции, направленной на совместное создание открытых для всех информационных обществ и рост благосостояния. Кроме того, эти партнерские отношения будут способствовать реализации проектов, которые придадут новый импульс развертыванию сетей, приложений и услуг ИКТ в Регионе.

Обзор проекта программы Встречи на высшем уровне, а также практическая информация, касающаяся регистрации, бронирования мест в гостиницах и необходимости получения визы, содержатся в **Приложениях**.

Весьма надеюсь, что ваша организация сможет принять на самом высоком уровне участие во Встрече

на высшем уровне в Панаме и присоединиться к лидерам и главам соответствующих заинтересованных сторон, чтобы заложить основы процветания Региона Северной и Южной Америки за счет использования ИКТ.

С уважением,

[Оригинал подписан]

Брахима Сану
Директор

Приложения: 3

Приложение 1

Проект Программы Встречи на высшем уровне "Соединим страны Северной и Южной Америки"

17 июля 2012 года

- | | |
|-------------|--|
| 10:00–13:00 | Собрание с участием многих заинтересованных сторон для рассмотрения проектов и объявлений о партнерствах |
| 11:00–13:00 | Собрание Редакционной группы для рассмотрения проекта коммюнике Встречи на высшем уровне |
| 15:00–17:00 | Собрание на уровне министров в рамках Встречи на высшем уровне "Соединим страны Северной и Южной Америки" и завершение подготовки проекта коммюнике Встречи на высшем уровне |

18 июля 2012 года

- | | |
|-------------|----------------------------|
| 10:00–11:00 | Церемония открытия |
| 11:15–12:30 | Вступительная дискуссия |
| 12:30–13:30 | Пресс-конференция |
| 14:30–16:00 | Заседание круглого стола 1 |
| 16:30–18:00 | Заседание круглого стола 2 |

19 июля 2012 года

- | | |
|-------------|-----------------------------------|
| 10:00–11:30 | Заседание круглого стола 3 |
| 12:00–13:00 | Заседание круглого стола 4 |
| 15:00–16:30 | Общеполитические заявления |
| 16:30–17:00 | Закрытие Встречи на высшем уровне |

Приложение 2

Встреча на высшем уровне

На Встрече на высшем уровне соберутся представители от стран Региона Северной и Южной Америки на уровне глав государств и правительств, министров и руководителей регуляторных органов, а также главные исполнительные директора и высокопоставленные должностные лица отрасли, представители от региональных и международных организаций, в том числе финансовых учреждений. Кроме того, на Встрече на высшем уровне будут присутствовать представители прессы, а также ведущие аналитики в области ИКТ и наблюдатели.

Встреча на высшем уровне включает несколько этапов и собраний на уровне глав государств и правительств, министров и экспертов. Синхронный перевод будет обеспечиваться на английский и испанский языки.

Собрание с участием многих заинтересованных сторон

Цель собрания с участием многих заинтересованных сторон заключается в рассмотрении проектов и соглашений о партнерствах, заключаемых с учетом выявленных приоритетов и тем, с последующим объявлением о них во время Встречи на высшем уровне. В собрании смогут принять участие все заинтересованные стороны (как из стран Региона, так и из стран, не входящих в него).

Редакционная группа

Редакционная группа рассмотрит проект коммюнике Встречи на высшем уровне, который будет одобрен министрами правительств из стран Региона Северной и Южной Америки.

Собрание на уровне министров

Цель собрания делегаций стран Региона Северной и Южной Америки заключается в рассмотрении и одобрении коммюнике Встречи на высшем уровне до его представления на церемонии закрытия.

Поскольку коммюнике будет выпущено от имени глав государств и правительств стран Региона Северной и Южной Америки, то в этом собрании смогут принять участие только правительственные делегации и должностные лица МСЭ.

Заседания круглого стола

Заседания круглого стола обеспечивают платформу, в рамках которой руководители государственных органов, лидеры отрасли, а также другие заинтересованные стороны обсудят основные вопросы Встречи на высшем уровне и изучат общие пути продвижения вперед. Предусматривается закрепление обязательств заинтересованных сторон относительно совместных действий, а также содействия со стороны глав государств и правительств. Программа круглого стола будет основываться на справочных документах, подготовленных рабочими группами МСЭ/СИТЕЛ/COMTELECA/CTU в процессе подготовки к Встрече на высшем уровне. Заседания круглого стола обеспечивают также наглядность проектов, отмеченных Встречей на высшем уровне, и деятельности заинтересованных сторон, участвующих в их успешной реализации.

Объявления о партнерствах и налаживание контактов

Встреча на высшем уровне в Панаме предоставит прекрасную возможность для объявления о партнерских отношениях с участием многих заинтересованных сторон.

Она также предоставит всем приглашенным участникам возможность для интенсивного налаживания контактов.

Особое внимание будет уделено двусторонним встречам VIP-персон, т. е. встречам глав государств и правительств, а также двусторонним встречам VIP-персон (встречам на уровне министров и руководителей высшего звена). Точно так же, формат Встречи на высшем уровне предоставит возможность и другим участникам встретиться и наладить контакты.

Для этого в распоряжение участников будут предоставлены залы для проведения заседаний на двусторонней основе. Объявления об установлении партнерских отношений обеспечат также механизм для содействия доступу к заинтересованным сторонам представителей прессы, освещающих данное мероприятие непосредственно с места событий.

Приложение 3

Организационные мероприятия

Регистрация

Предварительная регистрация началась 21 марта 2012 года и будет **осуществляться исключительно в онлайн-режиме через координаторов**, назначаемых каждой администрацией и организацией, имеющими право участвовать во Встрече на высшем уровне.

Со списком координаторов можно ознакомиться, зарегистрировавшись в системе TIES по этому [адресу](#), а назначенные координаторы могут найти регистрационную форму [здесь](#). Если у вашей организации нет координатора или возможности входа в систему TIES, просим обращаться по адресу: bdtmeetingsregistration@itu.int.

Чтобы изменить контактную информацию координатора или заменить координатора, необходимо направить официальный факс от уполномоченного должностного лица в службу регистрации БРЭ по номеру: +41 22 730 5545 или +41 22 730 5484 с указанием следующей обновленной информации о новом координаторе: фамилия, имя и адрес электронной почты.

Бронирование мест в гостиницах, доставка в аэропорт/из аэропорта и обеспечение транспортом

К Встрече на высшем уровне был отобран ряд официальных гостиниц. Доставка в аэропорт/из аэропорта и услуга маршрутного автобуса во время мероприятия распространяются только на официальные гостиницы. Подробная информация о бронировании мест в гостиницах представлена по адресу: <http://www.itu.int/ITU-D/connect/americas/HotelReservation.asp>.

Визы

Гражданам ряда стран не требуется получать визу для въезда в Панаму. Граждане, которым требуется въездная виза, делятся на две категории: граждане, которым требуется виза-штамп (stamped visa), и граждане, которым требуется санкционированная виза (authorized visa). Оформление визы-штампа занимает 3–5 дней, а санкционированной визы – минимум 10 дней.

Кроме того, независимо от национальности, участникам не требуется получать визу, если:

- 1) они имеют действующую визу, выданную Австралией, Канадой, Соединенным Королевством, Соединенными Штатами Америки или любым государством – членом Европейского союза, при условии что эта виза была использована для въезда на территорию выдавшей ее страны как минимум один раз;

ИЛИ

- 2) они имеют статус гражданина Австралии, Канады, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки или любого государства – члена Европейского союза.

Кроме того, виза не требуется обладателям дипломатических, консульских, официальных или специальных паспортов, выданных Кубой, Доминиканской Республикой, Гаити, Филиппинами, Российской Федерацией, Украиной и Вьетнамом.

Список стран, гражданам которых не требуется виза, и список стран, гражданам которых требуется либо виза-штамп, либо санкционированная виза, а также подробная информация, касающаяся подачи заявления о выдаче визы, представлены на веб-сайте по адресу: <http://www.itu.int/ITU-D/connect/americas/Visas.asp>.

Синхронный перевод

Синхронный перевод будет обеспечиваться на английский и испанский языки.

Для получения дополнительной информации о данном мероприятии посетите наш **веб-сайт** по адресу:

www.itu.int/ITU-D/connect/americas/.